



phone: +49 341 699 5187  
fax: +49 341 699 5189  
mobile: +49 177 204 7467  
mail: ib-roessler@gmx.net  
[www.Planung-am-Bau.de](http://www.Planung-am-Bau.de)

## **Presentation of firm**

**Ingenieurbüro Rößler  
Engineering Office Roessler**

**Dipl.-Ing. Christian Rößler  
graduate engineer Ch. Roessler**

**Kommandant-Prendel-Allee 67, D-04299 Leipzig  
Germany - Free State of Saxony**

## personal background / profile / focus to activities

office owner:

grad. engineer Christian Roessler

year 1971, born in Leipzig, Germany



professional and high school education: 1987 - 1990 general higher education entrance qualification and at the same time professional training to a skilled worker of mechanic and welder (German: „Maschinen- und Anlagenmonteur“), specialisation: plant construction at vocational school of the enterprise „Chemieanlagenbau GmbH Leipzig-Grimma“

1990 / 1991 military / civil alternative service

study: 1991 - 1996 study of civil engineering, University of Technology (TH) Leipzig, 10 terms, specialisation: structural engineering / static  
degree: graduate engineer

(during time of study) collaboration on a company for building construction (Loewenhochbau Leipzig GmbH) and on an engineering office (S&P Sahlmann & Partner GbR)

professional activity (as an employee): 1996 - 2005 engineering office: S&P Sahlmann & Partner GbR, as well as S&P Sahlmann Planungsgesellschaft mbH & Co. KG in Leipzig, employment as project engineer;  
activities:  
diagnostics / assessments / advices, structural designing, thermal calculation, planning / designing, detailed designing, construction supervision;  
from 1999 until 2002 movement of main focus to building construction (tender documents and tendering, construction supervision, support of building owners and sponsors)  
from 2002 comeback to static / structural engineering with main focus to solid and industrial construction, facade engineering, fastening and anchor technology

professional activity (self-employed as a freelancer):	since 2005	self-employed work as a freelance engineer, operating under the name Ingenieurbüro Rößler (Engineering Office Roessler), activity as before, main focus: <ul style="list-style-type: none"> <li>- steel construction (about 60%), of them: about 40% structural design / basic engineering and about 60% detailed design, detail engineering, construction documentation</li> <li>- solid construction (about 30%), of them: about 30% static und about 60% detailing of reinforcement</li> </ul>
	since 2008	because of order situation movement of main focus in favour of planning and design of steel construction: <ul style="list-style-type: none"> <li>- steel construction (about 95%), of them: about 60% assembly and erection planning, about 10% structural design / basic engineering and about 25% detailed design, detail engineering, construction documentation</li> </ul>
professional activity (as an employee, with simultaneous restriction of self-employed activity):	since 2014	IMO Leipzig GmbH, employment as technical project manager / assembly engineer with main focus: <ul style="list-style-type: none"> <li>- steel construction, of them: about 60% assembly, erection planning, process engineering, about 10% structural design / basic engineering, about 10% detailed design, detail engineering, construction documentation and about 15% order handling / construction services</li> </ul>

## employees

2009/2010: 1 employee (site manager, full time)

present: no employees

## relevant use of software

static: mb AEC Software (static, MicroFE / EuroSta / FEM)

CAD: Glaser-/isb/-cad  
Tekla Structures (Steel Detailing)  
autoCAD

Erection: Cranimax (Crane Manager)

Using of additional software is usual possible.

---

## **language skills**

German, Russian, French (basic knowledge)

## **driving licences**

category A, B, C, E, M, T

## projects / references for / in name of IMO Leipzig GmbH:

(only greater / longer-term collaborations are listed)

(The information of the following table are written partly in German.  
Please contact me if you need details or background information.)

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2017	lifting beam for bundle of pipes	Scholpp Montage-technik GmbH, Leipzig	adaption, structural design of lifting beam, GPI, WPI
2017	reconstruction Gaszerlegungsanlage, PCK-Schwedt/Oder	PCK Raffinerie GmbH, Schwedt, c/o SKL Engineering & Contracting GmbH (Magdeburg)	erection concept, MoPl, process engineering and construction services for structural steel works of existing chemical plant; design and engineering of auxiliary structure; WPI, ASS
2016 / 2017	upgrading, uprating and modification Gemengeanlage / Glaswanne, Thalheim	Guardian Flachglas GmbH, Thalheim	design and engineering / construction services: - disassembly and reassembly of conveyor bridge, - adaption of approaches / modification and new building of stairs, - lift up of glass vat (ca. 800 ton)
2016 / 2017	off-line blast furnace # B / Gasreinigung und Wirblergerüst, Duisburg / Hüttenheim	Hüttenwerke Krupp-Mannesmann GmbH (HKM), Duisburg, c/o Paul Wurth Umwelttechnik GmbH und c/o Pirson Montage AG	disassembly concept and design; construction services and supervision for existing platforms and plant sections until 140 ton lifting weight, MoPl for adaption existing platforms; development / design HiKo and WPI, StNf for HiKo and conditions of lifting, ASS
2016	new construction Saarpolygon / landmark Duhamel (Ensdorf)	Förderverein Bergbau Erbe Saar e.V., c/o Claus Queck GmbH Düren	erection concept and MoPl, development / design HiKo and WPI, StNf for asymmetrical conditions of erection and assembly, ASS
2015 / 2016	waste incineration / Amager ressource center (with roof as ski run), København S (Dk)	I/S AMAGER Ressourcecenter, København (Dk), c/o Züblin Stahlbau GmbH Hosena	erection concept and MoPl, StNf for asymmetrical conditions of erection and assembly, process engineering / ASS for assembly / erection of steel construction
2015	new construction of reservoir of crude salt, Werk Borth	esco GmbH & Co.KG, Borth	MoPl, preparation of assembly / erection, ASS; StNf for conditions of erection of conveyor bridges

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2015	coal dust plant at blast furnace # 5a, Eisenhüttenstadt	ArcelorMittal GmbH	ASS for lifts of 2 platforms for erection of steel construction
2014 / 2015	new construction of the Lahn-valley bridge Dorlar (A45, lane to Frankfurt / M.)	Hessen Mobil, Marburg, c/o ZSB Zwickauer Sonderstahlbau GmbH	MoPI, situations of assembly and erection, lift preparation, fixing situation / ASS
2014	footbridge Bremerhaven	Magistrat der Stadt Bremerhaven, c/o Cornils GmbH	MoPI, process engineering for pre-assamby and lifting of an arch bridge
2014	off-line blast furnace # 2, Gichtverschluß, Schwelgern / Duisburg	Thyssen Krupp SE, Duisburg, c/o Paul Wurth Umwelttechnik GmbH	MoPI, process engineering, technical support for bell and hopper during off-line-time

## projects / references handled during my self-employed work:

(The information of the following table are written partly in German.  
Please contact me if you need details or background information.)

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2013 / 2014	Meat factory Taras (Shambyl) / Kasachstan	TOO „Taras Kurylys Invest (Republik Kasachstan), c/o IMO Leipzig GmbH	MoPI / more efficient assembly / combining lokal traditions in building trade with Central European standards
2013	conversion / change of use, Amazon Brieselang	Amazon Koblenz GmbH, c/o IMO Leipzig GmbH	WPI und „as-built“-documentation
2013	newel stair, Düsseldorf	Max Bögl GmbH & Co.KG, c/o MetaSol GmbH	adaption and WPI for newel stair
2013	new building BMW-establishment Berlin, cladding for house of bikes	BMW AG Bau und Energie, c/o PORR Deutschland GmbH, c/o ZRS Berlin	post-fixing of steel-connections to solid construction (TWPI structural steel and solid construction)
2013	BASF Schwarzheide	BASF SE Ludwigshafen, c/o IMO Leipzig GmbH	MoPI / statische + konstruktive Durchbildung: Hub- und Verschwenkwege Anlagenbau
2013	flexibilisation structure of chemical reactor FCC (off-line 2013), PCK-Schwedt/Oder	PCK Raffinerie GmbH, c/o imo Leipzig GmbH	planning of disassemblies and MoPI, organisation and support of execution of work while stop of refinery (API + BU steel construction)
2012 / 2013	new building BMW-establishment Berlin, cladding for house of bikes	BMW AG Bau und Energie, c/o PORR Deutschland GmbH, c/o ZRS Berlin	overhanging substructure for metal cladding of driveway spindel (TWPI/GPI steel construction)

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2012 /	Eingangssituation	privater Bauherr	Massivbau-, Stahlbau-, Fassadenplanung; alle Leistungsphasen
2013	Prendelallee, Leipzig		
2012	Königsviertel, living quarter, Niemeierstrasse, Halle/S.	Hallesche Wohn.-genossenschaft "Freiheit" eG, c/o S&P Sahlmann, Lpz.	Fundamentplanung (als Kalkulationsgrundlage), Entwurfsplanung Massivbau
2012	upgrading and modification, Institut für Transfusionsmedizin Chemnitz	DRK-Blutspendedienst Ost gem.-nützige GmbH, c/o S&P Sahlmann, Lpz.	Schalplanung (API Massivbau)
2012	New-built power station Kusile (unit 1) / South Africa (coal-fired)	Eskom Enterprises / Hitachi Power Africa (HPA), c/o Donges Steeltec GmbH	planning for steel-erection, MoPI and construction service, mostly for air-preheater
2011	New-built power station Medupi (unit 6) & Kusile (unit 2) / South Africa (coal-fired)	Eskom Enterprises / Hitachi Power Africa (HPA), c/o Donges Steeltec GmbH	planning for steel-erection, MoPI and construction service, mostly for bunker-house, main frame, boiler house
2011	Manual 'Erection of Boiler Main Frame and Boiler Main Grid'	Hitachi Power Europe GmbH (HPE) / Donges Steeltec GmbH	elaboration / description of principle process for erection of main frame with DST-design
2011	Rauchgasentschwefelungsanlage zu Kraftwerk Eemshaven, Netherlands	RWE / HPE, c/o Donges Steeltec GmbH	planning for steel-erection, MoPI and WPI
2011	design for new-built power station Rajasthan / India (coal-fired)	Hitachi Power Europe GmbH (HPE) / Donges Steeltec GmbH	evaluation of capabilities for erection on basis of Indian basic-engineering (steel construction)
2010 -	New-built power station	Electrabel / HPE,	planning for steel-erection,
2011	Rotterdam / Netherlands (coal-fired)	c/o Donges Steeltec GmbH	MoPI and WPI
2009 -	New-built power station	E.on / HPE,	planning for steel-erection,
2011	Maasvlakte unit 3 / Netherlands (coal-fired)	c/o Donges Steeltec GmbH	MoPI and WPI
2009 -	New-built power station	Electrabel / HPE,	planning for steel-erection,
2011	Wilhelmshaven / Germany (coal-fired)	c/o Donges Steeltec GmbH	MoPI and WPI
2009 -	Umbau / Sanierung DHH	privater Bauherr	alle Leistungsphasen inkl. Massivbau- und Stahlbau-planung
2010	„Haus Reißig“, Leipzig-Stötteritz		
2008 /	New-built power station	RWE / ARGE Stahlbau bzw. Eiffel Dtl.	planning for steel-erection,
2009	Neurath 1100 MW unite F/G (BoA 2/3) / Germany (coal-fired)	Stahltechnologie GmbH, c/o ENG	MoPI and WPI, construction service

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2008	Traggerüstgründung für Flughafen Berlin Brandenbg. International	Flughafen Berlin-Schönefeld GmbH c/o ZRS-Berlin	Bewehrungsplanung für Traggerüst-Fundamente
2008	Neubau Milcherstr. 4, 22607 Hamburg	H.-J. Kleemann, 22607 Hamburg c/o ZRS-Berlin	Schalplanung, Bewehrungsplanung (API Massivbau)
2008	Wilfr.-Thesiger-Museum, Jahili-Fort, Al-Ain, Abu-Dhabi / U.A.E.	Abu Dhabi Authority for Culture & Heritage, c/o ZRS Berlin	Schalplanung, Bewehrungsplanung (API Massivbau) (Neubau Zentraleinheit für Gebäudetechnik)
2007	Modernisierung von Wohngebäuden, Typ P2, E.-M.-Arndtstr. 5-13, Chemnitz	Chemnitzer Allgemeine Wohnungsbau-Genossenschaft e.G., c/o S&P Leipzig	Mitarbeit GPI, TWPI Balkonfundamente, TWPI Durchbrüche
2007	Grabmal F.C. Gundlach	F.C. Gundlach c/o ZRS Berlin	Schal-/ Bewehrungsplanung von Fertigteilelementen
2007	TECOMAN Mexico	Aumund, c/o WvS Zivilingenieure	WPI (Bühnen von Förderanlagen)
2007	Continental Cement Hannibal, Missouri	Aumund, c/o WvS Zivilingenieure	WPI (Bühnen von Förderanlagen)
2007	Stinnes / Umbau Gebäude C1 (Mietbereich Fliesen)	Stinnes Grundstü. GmbH & Co.KG c/o Arch.-büro Kern	TWPI / Anpassungsstatik Stahlbau
2007	Vordach Parkhaus / Liliencarré Wiesbaden	MDC Liliencarré GmbH & Co.KG c/o Jaeger Glas + Metallbau GmbH	Planung / WPI für Vordach
2007	Umbau Stadthaus Arndtstr. 14b, Leipzig	GbR Arndtstraße Henning Scholze & Wolf c/o Tragwerk PuR	StNf / Anpassungsstatik, Sanierung Plattenbau WBS 70 (Gesellschaftsbau), Umplanung zu Appartements, Stahlbauplanung für Aussteifungs-/ Unterstützungsmaßnahmen zum Umbau
2007	Archäolog. Park / Regionalmuseum Xanten	Landschaftsverband Rheinland c/o ZRS Berlin	Schal-/ Bewehrungsplanung von „unorthodoxen“ Bodenplatten
2006	Elster-Kies	AGS Anlagen + Verfahren GmbH c/o AIS Kemberg	WPI (Gerüste für Setzmaschinen u. Schwingrinnen inkl. Anpassungen bestehender Anlagen)
2006	Überbau Verbindungsbrücke / Liliencarré Wiesbaden	MDC Liliencarré GmbH & Co.KG c/o Jaeger Glas + Metallbau GmbH	Planung / WPI für Rahmen- und Anschlußkonstruktion
2006	Neubau Schauraum, VW-Autohaus Heil	Autohaus Heil c/o Retro Leipzig	WPI

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2006	Neubau Toyota-Autohaus	Fa. Ernst Dello GmbH WPI + Co.KG c/o Retro Leipzig	
2006	Innenfassade Treppen- turm / Liliencarré Wiesbaden	MDC Liliencarré GmbH & Co.KG c/o Jaeger Glas + Metallbau GmbH	API unterschiedlicher innerer Fassadenbereiche (Glas-Stahl und Beleuchtungskästen); WPI
2006	Neubau Wohnhaus Bröckers	H. u. C. Bröckers c/o ZRS Berlin	Statik und Massivbauplanung (Schal- und Bewehrungsplanung)
2006	MTV - Neubau Bürogebäude Osthafen	Medienhafen Berlin Property GmbH c/o ZRS Berlin	Schalplanung, Bewehrungs- planung (API Massivbau)
2006	Außenfassade Treppen- turm / Liliencarré Wiesbaden	MDC Liliencarré GmbH & Co.KG c/o Jaeger Glas + Metallbau GmbH	API begehbarer Glas-Stahl- Fassade und Attika; WPI
2006	Gutbrod	Fa. EISENMANN c/o AIS Kemberg	WPI (Bühnen, Gerüste, Podeste, Treppen inkl. Anpassung für diverse Industrieanlagen)
2006	Stinnes / Umbau Halle A (Mietbereich IEH)	Stinnes Grundstü. GmbH & Co.KG c/o Arch.-büro Kern	StNf / Anpassungsstatik Stahl- u. Massivbau
2006	Geschoßdecke Coco-Bar	American Bar Culture Comp. Ltd.	Tragfähigkeitsbeurteilung / Umnutzung der Gewerbeeinh. WPI
2006	CMI (P&P Spritzkabine und Bühne ZLA)	Fa. EISENMANN c/o AIS Kemberg	
2006	Südkabel - Anbau mit Maschinenbühne	Wilms GmbH c/o MERWA Wasserbehandlung	API Stahlbau, WPI, StNf
2006	Tetra / Stahlbühne für Taumelmischer	Tetra / Engelsmann AG, c/o AIS Kemberg	WPI
2005/	Neubau Wohnhaus	Dr. M. Siegmund-	Schalplanung, Bewehrungs-
2006	C.-v.-Ossietzky-Str. 9-10, Potsdam	Schultze c/o ZRS Berlin	planung (API Massivbau)
2005	Tetra / Stahlbühne für Flockenfutter- Mischanlage	Tetra / Engelsmann AG c/o AIS Kemberg	TWPI, WPI
2005	Trinity / Toyotomi (Frankreich)	Fa. EISENMANN c/o AIS Kemberg	komplexe WPI (Bühnen von Industrieanlagen, objektweise TWPI)
2005	Elbepark Hermsdorf / Vordach Haupteingang	BBV Immobilien- fonds-Nr.7 c/o Retro Bitterfeld	WPI
2005	steel construktion of powder drier / Rittal, India	Rittal c/o AIS Kemberg	WPI
2005	Sanierung von Wohn- gebäuden / WBS 70, Leipzig	LWB c/o Sto AG	TWPI / Wetterschalensicherung bei Dreischichtenplatten

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2005	Seniorenpark Bethanien Lindenhof, Heidelberg	Bethanien Diakonissenstiftung, Frankfurt/M. c/o Retro Bitterfeld	Vorplanung, WPI für Stahlein- hausungen von Müllplätzen
2005	steel construction Dupont, New Castle (England, GB)	Dürr environmental GmbH c/o Ing.-Büro Oertel	WPI des Treppenturms der Industrieanlage
2005	Neubau Kongreßhotel "Maritim", Berlin	c/o Ing.-Büro Oertel	WPI von Technik-Dach- aufbauten (API)
2005	Neubau verglaste Schallschutzwand, Weststadt Essen	c/o Ing.-Büro Oertel	TPI, GPI, Fassadenplanung, WPI (API)

### projects / references handled during time as employed engineer:

(The information of the following table are written partly in German.  
Please contact me if you need details or background information.)

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2005	Umbau der FH der Polizei Oranienburg	Liegenschafts- und Bauamt Bernau	API / Detailplanung (Haus 6)
2004/	Modernisierung von	Chemnitzer Allg.	Mitarbeit GPI, API
2005	Wohngebäuden, C.-v.- Ossietzky-Str. Chemnitz	Wohnungsbau- Genossenschaft e.G.	
2004	OMV III Schwechat (Wien)	OMV / Linde AG	TWPI Massivbau; API (Schal- und Bewehrungsplanung)
2003	Studentenwohnheim	Studentenwerk	TWPI Fassade
2004	Nürnberger Str., Bauabschn. E, Leipzig	Leipzig eV	
2003/	Neubau der Fakultät	Staatsbetr. Sächs.	TWPI Fassade;
2004	Informatik der TU DD	Immobilien- und Baumanagement	Bewehrung Massivbau
2003	Celanese, Synthesegasanlage	Linde AG	TWPI + Bewehrung Massivbau; Koordinierungsleistungen für Bauherr (Feldlagepläne)
2002/	Airbus-Versuchshalle,	I&I Hallengesellschaft	Teilleistungen zur Fassade;
2003	Flughafen Dresden	mbH, Dresden	Projektorganisation in Vertretung des PL
2002	Mastpläne Mobilfunk	Vodafone D2 GmbH	Konstrukteursleistungen, Sendemasten
2002	Flughafen DD, Neubau Feuerwache	Flughafen Dresden GmbH	Bauphysik (Wärmeschutz)
2001	Kollektorbauwerk Hoyerswerda	LMBV / Umweltbüro GmbH, Vogtland	Begutachtung des Untergrund- bauwerkes auf Auswirkung durch Tagebaustillegung

Year	Building / Object	Owner / Client	Covered Service / Prod. Achievement
2001	Klinikum St. Georg, Umbau/ Sanierung der Bettenhäuser 2, 5, 6	Städtisches Klinikum St. Georg, Leipzig	bautechnische Betreuung der Architekten beim Entwurf und Wettbewerb zum geplanten Umbau
2001	Bürogebäude Budapester Str. ("Margonhaus"), Dresden	TLG mbH Dresden	Projektleitung Fassade; TWPI, API und BÜ Fassade
2001	Studentenwohnheim Wundtstr. (Typ WHH17), Dresden	Studentenwerk Dresden eV	TWPI Fassade (Hochhaus) (Die Ausführung dieses Projektes wurde wegen des Elbe-Hochwassers 2002 aufgeschoben.)
1999/ 2000	11gesch. Wohnhochhaus, Hoyerswerda	WG Hoyerswerda eG	Bestandserfassung; GPI (Hochhaus); Projektorganisation in Vertretung des PL
1998/ 2000	Sanierung von 3 Wohnhochhäusern (Typ WHH15) am Käthe-Kollwitz-Ufer, Dresden	WG Johannstadt eG, Dresden	Bestandserfassung / Begutachtung; GPI (Bearb. Wärmeschutz, Brandschutz / Hochhaus); Teilbereiche der API; Vergabe; BÜ (Projektorganisation in Vertretung des PL)
1998	Leipzig-Paunsdorf	WG Kontakt eG	Begutachtung; TWPI; API; Wetterschalensicherung; Mischfassade eines geschlossenen Wohnkarrees
1998	18gesch. Wohnhochhaus	S.T.E.R.N. GmbH Berlin	Gutachten + TWPI Fassadenbefestigung (Hochhaus)
1997/ 1998	LWB-Fonds (Sanierung von Wohnblocks und Wohngebieten), u.a. Musikerviertel und Str. d. 18.Okt., Leipzig	BAUWERT	Teilleistung Bestandserfassung und Vertragsrelevante Massenermittlung;
1997/ 1998	verschiedene Wohngebäude unterschiedl. Bauarten, Raum Sachsen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg	Allgemeine Projektentwicklungs- und Bauträgergesellschaft mbH	Bauphysik (Wärmeschutz) (Hochhäuser)
1997	16gesch. Wohnhochhaus PH16, Tarostr. 20, Leipzig	verschiedene Bauherren	Fassadengutachten, Bauphysik, Wetterschalensicherung, TWPI Fassaden
1996/ 1997	Sanierung Wohn- und Geschäftshaus Gerberstr. 18/20, Leipzig	Malermeister P. Zach	Begutachtung; TWPI; API Fassade (VHF + P/R) (Hochhaus)
1996/ 1997	Sanierung Wohngebäude des Klinikums Zschadraß	LWB, Leipziger Wohnungsbaugesellschaft mbH Staatshochbauamt Sachsen	Begutachtung; TWPI; API Fassade (VHF + P/R) (Hochhaus)
			begleitende Objektüberwachung

Explanation of abbreviations:

API	- detailed design
ASS	- lifting schemes and sketches (crane lifts)
BÜ	- construction supervision
DHH	- semi-detached house
GPI	- planning for permission to build
HiKo	- auxiliary structure
MoPI	- erection and assembly planning
P/R	- facade as post and mullion construction
StNf	- structural calculation / ~ design
SWH	- students' hostel
TWPI	- structural design
VHF	- rear-ventilated facade
WPI	- steelwork - detailed design and cd

Please note the information at my homepage: [www.Planung-am-Bau.de](http://www.Planung-am-Bau.de)